

El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

CARTAGO, Costa Rica, Centro América, jueves 9 de agosto de 1917

NUMERO 154

La situación del indígena

En uno de nuestros pasados números dábamos cuenta del interés que el ilustre Gobernante Guatemalteco se ha tomado por la enseñanza, al extremo de que en uno de sus informes a la Asamblea Nacional manifestó que era su intención darle impulso tal que en lo sucesivo desaparecieran por completo los analfabetas en aquel país, aun entre los individuos de la raza indígena. Para conocer la importancia de la obra que pretende realizar el señor Estrada Cabrera, reproducimos o continuación un bien escrito artículo del *Diario de Centro América* que pinta cuál es la situación de esa raza que el señor Estrada Cabrera se propone regenerar.

Vamos llegando a los cien años de vida independiente y alienta en el fondo de la nación el mismo vasto y complejo problema: la civilización del indio. Es el problema magno porque es el problema que se ramifica en todos los órdenes de la vida nacional: el indio entra en nuestra textura agrícola, en nuestra textura fiscal, como gran masa contribuyente, en nuestra estructura política, como hombre hecho prisionero por nuestras leyes democráticas o, por lo menos, aspiradoras a tal; en nuestra religión como enorme contribuyente para el sostenimiento del culto, etc., etc., etc.

El problema continúa planteado, apenas modificado por las leyes y disposiciones con que en cien años de vida autónoma se ha pretendido resolverle. Algunas veces se le ha tratado pero siempre con pasión o sin base histórica documental positiva. Se ha hecho la historia del indio como se ha hecho nuestra historia general: con criterio de rutina unas veces, otras con penetrante intuición para adivinar las leyes generales que rigen a nuestros fenómenos sociológicos; pero todos sin base paciente y minuciosa de los hechos positivos estudiados con criterio científico y no con interés político preconcebido: por un lado los teóricos defensores de la civilización del indio; por otro lado los prácticos dueños de él que lo aprovechan y creen a pie juntillas que el indio sin palo no trabaja; por otro las autoridades locales que lo esclavizan para su personal lucro.

¿Quién de todos tiene la razón? Tiempo sería ya de que el problema se hubiera dilucidado. No se dilucida. Creemos que el quid reside en que no se han planteado los puntos de vista con toda la serenidad que requiere el estudio científico, sociológico, sin teorías que se van por los cerrros de Ubeda ni prejuicios que nacen del error y la ignorancia hechos seculares.

A vista de pájaro lancemos una mirada sobre el vasto campo de este problema, sacado a relucir por brillantes escritores a la hora actual, con ocasión de la desgraciada tragedia en Santa María.

¿Qué hay en el fondo de todo el problema? Errores tras errores, más o menos disculpables por ser hijos de la época en que se cometieron, pero errores al fin y al cabo, revelados tales por la experiencia de un siglo y por las nuevas ideas sociológicas que cunden haciendo luz en los estudios de la colonización española en América y la situación del indio después de la manumisión política de ésta.

Una idea de orden religioso, contraria a la libertad religiosa, presidió el descubrimiento de América y su conquista: en el pensamiento de Isabel (magnánimo dentro de las ideas de la época) pudo, antes que nada, cuentan las historias, la idea de reducir a tantos millares de gentiles como habitaría en las tierras con que el genio de Colón soñaba. Los primeros descubridores y conquistadores trajeron, en primer término, la obligación de convertir indios al cristianismo.

Pero convertir al cristianismo consistía en primer lugar, en bautizar, y en segundo, enseñarles los principios de la religión católica. Ambas cosas se consiguieron; los indios, después de la carnicería atroz que en sus filas sembraban los fuertes conquistadores, se sujetaban a que se derramara sobre sus cabezas un poco de agua y sal, y quedaban cristianos.

Lo primero que el indio hacía, una vez cumplida la obligación de dejarse bautizar, era correr al fondo de sus selvas, sacar sus ídolos medio rotos u ocultos, y desagraviarlos zahumándose las aguas del bautismo con el incienso de copal que les ofrecían.

(Pasa a la página 4)

Por qué no se hace la paz

En un periódico de Barcelona leemos, entre otras cosas, lo siguiente:

"En la Cámara de los Comunes, el ministro del Interior ha declarado que los aliados seguirán la guerra hasta lograr todos sus fines, lo cual equivale a decir que eso de la paz sin anexiones ni indemnizaciones es una ilusión de los socialistas.

La paz pudo haberse hecho cuando Alemania la ofreció, la paz podía hacerse ahora, aprovechando ese ambiente de paz sin anexiones ni indemnizaciones que se intenta crear, y al que los Imperios centrales no se muestran hostiles, y mediante el cual podría llegarse a mutuas concesiones, que hicieran la paz menos dura para unos y otros.

"La paz sin anexiones ni indemnizaciones", dicen los socialistas; y los Imperios centrales responden: "Nosotros no nos oponemos, no obstante que luchamos en terreno conquistado", y los ingleses y franceses dicen en cambio: "Queremos la guerra hasta lograr todos nuestros fines".

¿De quién es la responsabilidad por la continuación de la guerra?

La cosa está bien clara, pero no obstante, los aliados continúan diciendo que luchan por la libertad de los pueblos, cuando la declaración de sus propósitos de seguir la guerra hasta lograr todos sus fines equivale a declarar que luchan por esclavizar a otros cuatro pueblos más, Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía, sobre los que ya tienen esclavizados.

El militarismo teutón es el blanco de sus iras, pero no por otra cosa sino porque él es el obstáculo para llegar a la esclavización que se pretende. ¡Pobre Alemania si no tuviera la formidable organización militar que tiene!

Si el militarismo alemán no hubiera existido, es cierto que la guerra no hubiera llegado a estallar, como no estalla

un incendio donde no hay más que cenizas, y eso sería Alemania: cenizas aventadas a los cuatro vientos por el navalismo inglés.

Hay guerra porque Alemania al amparo de su fortaleza, ha creado una industria formidable, tan formidable como su poderío militar, y sus productos son llevados a todos los ámbitos del mundo, y lo que ella vende deja de venderlo Inglaterra. Si Alemania no hubiera creado su organización militar no hubiese podido criar su industria, porque el navalismo inglés le hubiera impedido el comercio, imponiendo a los demás países sus propias mercancías.

Si Alemania no hubiera creado su militarismo, Rusia se habría asomado al Mar del Norte, quitándole los territorios prusianos que le hubiera convenido.

Si Alemania no dispusiera de las fuerzas militares terrestres y marítimas de que dispone, Francia hubiera llevado su frontera hasta el Rhin.

No obstante, se dice que el afán de conquistas de Alemania, que, después de triunfar, se aviene a una paz sin anexiones ni indemnizaciones, es la causa de la guerra. Alemania no domina en terreno alguno que no esté poblado por gentes de raza teutona, pero Francia domina en Flandes, poblado por gentes que no son galos ni latinos, y en Niza y Saboya que son regiones italianas, e Inglaterra, diciendo están sus afanes de conquista los cañones que aún se escuchan retembar en Algeciras.

De entre toda la hojarasca que remueve el torbellino de los aliados en sus asambleas, informaciones y periódicos, para aturdir a los neutrales, el análisis sereno y desapasionado saca la impresión de que la paz no se hace porque Inglaterra y Francia quieren a toda costa saciar su codicia, y si por sí solas no pueden, lograrlo a fuerza de su mar pueblos a su causa."

En broma

Hace algún tiempo que ciertos agricultores de la zona atlántica, dando muestras de previsión, comenzaron a abandonar los cultivos de banano y a reponerlos con siembras de cacao.

A juzgar por los últimos cables recibidos, estos señores han de hacer un negocio

fabuloso, dada la demanda que pronto tendrá este grano, que en pasada época fue la moneda de Costa Rica.

Porque según se desprende de dichos cables, los aliados no tardarán en pedir cacao.

Ayer los germanófilos comentaban el avance de los

austro-alemanes en Galitzia, Bukovina, etc., y decian que ya no quedaban rusos en territorio austriaco.

Pero yo creo que estos señores están equivocados, pues según estadísticas fidedignas hay como un millón de prisioneros en los campamentos de ídem de la doble monarquía.

Millares de hombres y mujeres padecen de estreñimiento. A menos que se combata se convierte en una enfermedad seria. Pruebe las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO y librese de este sufrimiento.

Un viajero subió a un tren llevando dos niños pequeños que trató de hacer pasar como gemelos para pagar menos pasaje.

Pero el conductor, hombre listo, que se olió el contrabando, comenzó a hacer preguntas al viajero, quien cayó en la trampa y confesó que un gemelo había nacido en New York y otro en Buenos Aires.

Algo por el estilo le ha sucedido ayer al que confecciona los cables, porque mientras en uno de ellos decía que el Kaiser acompañado de Mackensen había hecho su entrada triunfal en Tamopol, en otro afirmaba que había presidido un consejo de guerra celebrado en Bruselas, al que habían asistido Hindenburg, el Kronprinz y otros generales.

NO CORRA EL RIESGO DE UNA IRRITACION tomando Whiskey o Cognac; para cortar el escalofrío y componer el estómago. Más benéfico será el PAINKILLER, de PERRY DAVIS y no le irritará. Sólo el de PERRY DAVIS es legítimo.

Parece ser que un general ruso ha dispuesto que los soldados que se sublevaron, desbandaron y dejaron de participar en la ofensiva, lleven un crespón negro en el brazo.

Esta disposición del gene-

COMO ME QUITE LAS CANAS

Sencilla Receta Casera que una Señora Usó para Teñirse las Canas.

Estuve por años tratando de volver mi pelo a su color natural con tintes y compuestos preparados, sin que ninguno me satisficiera y eso que eran caros todos. Al fin dí con una receta simple, que

ral ruso ha tenido sus consecuencias inmediatas:

Primera: Agotar las existencias de crespones negros en las tiendas de Rusia.

Segunda: Disminuir el tonelaje mundial, porque los comerciantes rusos han fletado un barco que zarpará de Estados Unidos cargado de

mezclé en mi casa y dá resultados maravillosos. Se la dá a muchas de mis amigas y a todas encantó por lo buena. Héla aquí: Agua, 810 gramos; ron de malgueta (Ray Rum), 30 gramos; compuesto de Barbo, 1 cajita, y glicerina 7½ gramos. Toda botica tiene estos ingredientes, y cuesta muy poco. Usese cada dos días hasta conseguir el matiz requerido. No sólo ennegrece el pelo canoso, sino que quita la caspa y actúa como tónico del cabello. No es pegajoso, ni grasiento, ni se borra, ni mancha el cuero cabelludo.

crespones negros en previsión de que los demás generales rusos adopten la iniciativa del inventor de la idea.

Los aliadófilos no han podido ponerse de acuerdo en el significado de un cable que apareció publicado hace pocos días.

Según unos Italia tenía cua-

Hierro Nuxado Para Crear una Nueva Era de Mujeres Bonitas y Hombres de Acero.

Médicos Famosos Dicen: "En seguida les pone rosas en la cara a las Mujeres, y a los Hombres, les llena las venas del Vigor Juvenil más Asombroso. Amenudo aumenta en 200 Por Ciento la Fuerza y la Resistencia de Personas Delicadas, Nerviosas. Quebrantadas, en el término de dos semanas."

DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO QUE MARCA EL ADVENIMIENTO DE UNA NUEVA ERA EN LA CIENCIA MÉDICA.

NEUVA YORK, N. Y.—Desde el notable descubrimiento del hierro orgánico el Hierro Nuxado o "Fer Nuxate" como los franceses lo llaman, ha tomado el país por asalto. Se calcula actualmente en tres millones el número de los que lo están tomando a diario sólo en este país. Lo mismo de médicos que de particulares aducen datos con los más asombrosos resultados. Tanto es así que, doctores de reconocida fama predicen a una que estamos en vísperas de una nueva era de mujeres mucho más bonitas, y rotundas y de hombres mucho más vigorosos.

El Dr. King, conocido clínico y autor neoyorkino, dijo en el curso de una entrevista sobre el particular: "Sin hierro, no puede haber hombres de vigor férreo. Palidez es sinónimo de anemia. Anemia significa falta de hierro. Los ancianos tienen la piel pálida, la carne flaca, el músculo sin tono, el cerebro fatigado y la memoria frágil, el sistema quebrantado, la condición de ánimo nerviosa, irritable, quejumbrosa, melancólica. Cuando el hierro se sienta de la sangre de la mujer, se le alejan también las rosas de los mejillos."

"En las comiditas de América, las féculas, los azúcares, almidones, dulces, arroces, pan blanco, galletitas de soda, galletas, maccarones, fideos, tapioca, sagú, macena, harinas de repostería, y si no se encuentra más hierro. A puro refinamiento, el hierro de la madre tierra ha sido desterrado de estos alimentos empobrecidos, y los métodos de la ciencia doméstica, echando al sumidero el agua en que nuestros vegetales se preparan, son culpables de otra pérdida de hierro."

"Por lo tanto, si desearis conservar el espíritu y vigor de la juventud hasta una edad madura, hay que acudir con el uso de hierro en alguna forma orgánica, la deficiencia de hierro en la comida, lo mismo que soléis encontrar al cuando la encontráis son."

El Dr. Bourgeois, uno de los facultativos más renombrados en París, y que ha estudiado en grandes instituciones médicas europeas, ha dicho: "Como he venido diciendo y repitiendo cien veces, hierro orgánico es el mayor de los fortificantes. Si la gente se dejara de medicinas de patente y de compuestos nansenianos, y tomara simple hierro nuxado, tengo la convicción de que podrían salvarse millares de vidas que se pierden al año por pulmonía, gripe, tisis, males de los riñones, del hígado, del corazón, etc. La causa real y verdadera que trajo esas enfermedades ha sido, ni más ni menos, la debilidad ocasionada por faltar hierro en la sangre."

No hace mucho se me presentó un individuo que frisaba en el medio siglo, a pedirme le hiciera un registro preliminar para asegurarme la vida. Sorprendíome hallarlo con la greñon sanguínea de un muchacho de veinte años y un vigor, una energía y una vitalidad propios de un joven; era, en efecto, un joven, a pesar de la edad. El secreto, me dijo, estaba en el hierro, en el Hierro Nuxado que le había renovado la vida. A los treinta años, estaba mal de salud; a los cuarenta y seis, acablado y casi liquidado. Ahora, a los cincuenta, era un prodigio de vitalidad y una cara radiante de juventud. Hierro es absolutamente necesario para que la sangre os permita transformar el alimento en tejido vivo. Sin hierro, por mucho que os haréis, el alimento os entra por un lado y os sale por otro sin haceros el menor provecho. Como no os presta ninguna energía, os debilita, palidece y os decia lo mismo que una planta que trate de crecer en suelo sin suficiente hierro. Si careceis de robustez y salud, es vuestro deber hacer la prueba siguiente: Ved hasta cuando podéis trabajar o hasta donde caminar sin cansaros, si tomados dos pastillas de cinco granos de hierro nuxado tres veces al día después de las co-



midas por dos semanas. Entonces volved a la prueba y ved cuánto habéis ganado. He visto personas a docenas, nerviosas, quebrantadas, padeciendo de continuo, duplicar sus fuerzas y resistencia, desterrar hasta el último vestigio de dispepsia, del mal del hígado y cuanto más las aquejaba, con sólo tomar hierro en forma apropiada de diez a catorce días. Y esto, en algunos casos, después de medicarse vanamente por meses. Pero no toméis hierro en las formas antiguas y reducidas, acríctico de hierro, o tintura de hierro con la simple mira de ahorrar unos centavos. No es así! La clase de hierro que la Madre Naturaleza demanda para enriquecer la sangre de sus hijos. Habéis de tomar hierro en forma de poderlo absorber y assimilar fácilmente para que os haga provecho, pues de otro modo resultará ser que inútil. Más de un atleta y de un pugilista han triunfado simplemente por

poseer el secreto de las grandes energías y resistencia y haberse llenado la sangre de hierro antes de entrar en lucha; en tanto que muchos otros corrieron a ignominiosas derrotas sin otra razón que la falta de hierro."

El Dr. Schuyler C. Jaques, también de Nueva York, dijo: "Nunca he dado informes ni consejos médicos por publicidad, pues no suelo creer en ellos pero tratándose del Hierro Nuxado, creeria faltar a mi deber guardando silencio. Yo mismo lo he tomado y dióselo a mis pacientes con resultados de lo más sorprendente y satisfactorio. Y los que aspiran a un rápido acrecentamiento de energías, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notable y de maravillosa eficacia."

NOTA—El Hierro Nuxado, prescrito y recomendado por facultativos como acaba de verse en tan gran variedad de casos, no es medicina de patente ni remedio secreto, sino

antes bien, muy conocido entre los droguistas, y cuyos constituyentes de hierro son muy recondidos por eminencias médicas tanto de Europa como de América. Al revés de otros productos inorgánicos de hierro, es muy asimilable, no daña ni ennegrece la dentadura, ni descompone el estómago; antes al contrario, es remedio potentísimo en casi todas las formas de indigestion, como tambien en toda condición nerviosa y debilidad. Tal es la confianza de los fabricantes en el hierro nuxado, que ofrecen donar \$100.00 a cualquier institución de caridad, siempre que puedan hacerse cargo de cualquier hombre o mujer menor de 60 años, con sangre deficiente en hierro, y en el término de cuatro semanas no le aumenten las fuerzas en un 200 por ciento, salvo que haya alguna grave infección orgánica. Se despacha en todas las buenas farmacias.

tro millones de soldados (más del diez por ciento de su población) y podría prestar un millón a Francia.

Pero parece ser que el telégrafo no transmitió la noticia con fidelidad, pues según otros se trata de que Estados Unidos preste cuatro millones de soldados, uno para el frente francés y tres para que los italianos puedan derrotar a los austriacos antes de N. che Buena.

El caso es que hacen falta cuatro millones de soldados, pero que estos no parecen por parte alguna.

Dolor de cabeza, náuseas, mareos, etc., son síntomas de un sistema empachado. Evítelos usted mismo este malstar con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Obra seguramente y sin peligro.

Cable Reuter de fecha 4 dice que los últimos esfuerzos de los alemanes equivalen a la confesión de que disminuye su potencia y aumenta la de los aliados.

Y esto nos lo dice Reuter cuando los alemanes detienen la ofensiva franco-inglesa en Flandes, ofensiva la más san-

grianta en todo el conflicto: cuando los alemanes atacan fuertemente en Champagne y el Mosa, y cuando los alemanes hacen un chaleco a los pobres rusos que llevada una carrerita de más de cien kilómetros de fondo.

Verdaderamente que es necesario ser muy Reuter o muy fresco para decir ciertas cosas.

CUIDADO CON LOS SUBSTITUTOS. PAINKILLER, no tiene rival en la curación de las heridas, contusiones y trencaduras. Internamente sirve para los desórdenes de los intestinos. Refúse los substitutos. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY-DAVIS.

Monchew dijo ante la convención nacional de Boston que el concurso de Estados Unidos asegura la derrota de Alemania.

Este señor Monchew no ha tenido por conveniente explicar el por qué, cómo o cuántos acaccerà la derrota de Alemania, ni ha creído conveniente fundamentar su afirmación en argumentos.

Pero ello debe ser cierto. No ven ustedes que lo ha

dicho Monchew, un señor muy conocido en la casa de su patrona a la hora de comer.

Porque lo que es aquí mal dito si conce más Monchew

Excesos en la comida y bebida probablemente causan más males que cualquier otra cosa. Ayude a su sistema a eliminar venenos con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO.

El signoro Giuseppe Garibaldi, que se encuentra en New York ha dicho que errores infinitos han sido cometidos por los aliados, y que Estados Unidos formulará métodos para poner fin a la

guerra, que de otra forma duraría diez años más.

Por lo pronto Estados Unidos formulará el método de alistar por fuerza en el ejército a los súbditos de países aliados que se encuentran en Norte América.

Con que, tenga mucho cuidado el signoro Giuseppe Garibaldi.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de R. W. GROVE en cada caja.

NOTAS DE LIMON

El camino carretero

Grata sorpresa ha causado al público limonense el decreto de la Cámara de Diputados que autoriza la construcción de la carretera de Limón a Toro Amarillo, paralela al Ferrocarril de Costa Rica.

Es indiscutible que ese decreto es fruto de la saludable gestión de la Junta Agrícola e Industrial de esta ciudad, corporación que ha trabajado tesoneramente por el adelanto de esta región y que en sus estatutos reglamenta como uno de sus principales objetos, el desarrollo de las vías de comunicación de la provincia.

Este, en cuanto a la Junta Agrícola. Pero hay que reconocer tan bien que sin el decidido empeño de nuestro diputado el muy querido y popular Dr. don Miguel Angel Velázquez y sin la buena voluntad de que está poseído el actual Gobierno en pro del adelanto de esta zona, la Junta hubiera luchado desesperadamente por conquistar un triunfo inconquistable.

Y si hemos de impartir justicia, también debemos admitir que el *Boletín Agrícola*, cuya redacción ha estado últimamente a cargo de nuestro amigo el joven don Miguel Villa Brazo, merece una palabra de encomio, por la actividad desplegada en sus últimos artículos biingües que interpretan fielmente las tendencias de la luchadora Junta.

Así, pues, por el beneficio que de todo aquello ha resultado, el pueblo limonense debe estar agradecido de estas individualidades — de cada cual, en el grado que le corresponde.

AÑOS DE BUEN EXITO, tiene el PAINKILLER, en la curación de quemaduras, contusiones y desórdenes del estómago e intestinos. Refúse los substitutos. No hay más PAINKILLER que el de PERRY-DAVIS.

Las playas y los cocales

En aquellos tiempos, en aquellos bienaventurados días de prosperidad y holganza que comparados a hoy parecen una fábula, el pro-

ducto del remate de las playas para la pesca de tortugas, lo mismo que el de los cocales de toda la costa, formaban parte de los ingresos nacionales.

El actual Gobierno, más patriótico y justiciero, ha considerado esos derechos inalienables a la autonomía municipal de Limón, y por decreto de 27 del mes pasado, se ha declarado que el producto de las plazas y los cocales de la costa atlántica vuelvan a ser patrimonio exclusivo de la provincia de Limón, y que todos los fondos que se alleguen por esos medios sean invertidos en la construcción de vías de comunicación en toda la provincia. Este es un título más

A las mujeres que temen la maternidad

El finado doctor J. H. Dye, de Buffalo, N. Y., dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento. Una de las más altas aspiraciones de su vida fué la de hallar vías y medios para mitigar en lo posible los sufrimientos y dolores de parto, aminorarlos o vencerlos enteramente.

Como quiera que el alumbramiento ha venido siempre, desde los tiempos prehistóricos acompañado de más o menos dolor, el doctor Dye se dió buena cuenta de la magnitud de problema que acometa; mas, esto no obstante abrigaba la convicción de que hubiese algún medio de reducir por lo menos en gran parte esos acerbos padecimientos. Al fin perfeccionó lo que desde entonces se llama COMPUESTO MITCHELLA del Dr. Dye, medicina que le permitió realizar maravillosos resultados en muchas de sus pacientes. No sólo el COMPUESTO DE MITCHELLA aminoró los dolores del parto, sino que mostró tendencia a acortar el periodo de este trance. Madres que usaron el COMPUESTO MITCHELLA dieron a luz niños sanos, robustos y fuertes, — otra prueba convincente del espléndido efecto de la medicina.

Pasa ya de 45 años desde que el doctor Dye perfeccionó y comenzó a emplear su medicina, y entre tanto, ha pasado al lugar del eterno descanso; pero la fórmula ha pasado a la presente generación y el COMPUESTO MITCHELLA del doctor Dye, preparado y distribuido exclusivamente por el doctor J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., sigue aliviando los dolores y angustias de todas partes. Ha probado ser una bendición celeste para millares de mujeres que lo han usado. La experiencia ha demostrado ser de gran valor en el tratamiento de casi todas las dolencias al Sexo Femenino.

Haga usted una prueba y se convencerá. De venta en todas las buenas boticas y farmacias. Con seguridad en la BOTICA DE "GUIERS", Cartago.

Eso sí se Llama Hablar en Pura Plata

Al fin, con todos los honores merecidos, tuvieron lugar las sesiones del Congreso médico Internacional de 1917. Lo más connotado de la ciencia ocupaba los sillones de ese Congreso.

Reglamentada, por sus expertos Presidentes; la presentación de sus trabajos, y soluciones de grandes problemas quirúrgicos y patológicos, en sesiones continuadas, tecole su turno al artritismo en debate memorable.

Recogemos en síntesis la discusión de ese día, habida entre los más eminentes profesores.

El artritismo es debido a la artricia, o sea al exceso en la sangre de ácido úrico y de uratos insolubles, los cuales son conducidos a todos los órganos y tejidos del cuerpo, y causando por ello graves accidentes o enfermedades, cuya causa se ignoraba.

El artritismo produce la gota, con sus tócos y neuralgias. El reumatismo articular y deformante en todas sus manifestaciones. El asma, que ya no es una afección bronquial como se la creía, sino una enfermedad general. Los cálculos retríticos o renales y los biliares, cuyos síntomas o dolores, lancinantes, tal como si estuviesen despedazando las carnes del paciente, se hacen sensibles en los lomos y en la espalda. La incontinencia urinaria y ardorosa, con sedimentos o arenillas variados en su coloración. La arterio-esclerosis o endurecimiento de las arterias, incurable como se había creído, que produce esa espe-

cial fatiga y decaimiento del individuo, y los aneurismas y las hemorragias cerebrales. La obesidad o gordura excesiva que acibara la existencia y elimina la belleza. La dificultad en la circulación, ya por la viscosidad de la sangre y sus impurezas, con los hinchamientos o edemas consiguientes. El estado congestivo general que invalida la vida y predispone a las graves hemorragias. La ciática y las diversas neuritis similares con sus atroces dolores. Las palpitaciones y afecciones cardíacas diversas. Los accesos congestivos de la cabeza, con sus indescriptibles sufrimientos. La caída del pelo o alopecia. Los flujos vaginales y los dolores de caderas. La albuminaria con todas sus consecuencias. Y las afecciones de la piel, desde los eczemas inveterados hasta la zona boster o culebrilla, y hasta los sarpallidos y los barros o acné.

Pero el acuerdo unánime del Congreso lo fué atacar el ácido úrico y sus sales, disolviéndolos y eliminándolos.

Y con este propósito terapéutico, la medicina señalada por sus componentes inofensivos pero eficaces, lo son las PASTILLAS DEL DR. BECKER para los Riñones y la Vejiga.

Se vende en las principales farmacias y droguerías.

Muestras gratis de las PASTILLAS DEL DR. BECKER, a quien la pida.

Diríjase a DR. BECKER MEDICINE CO., Departamento N° 9, 59 Pearl St., New York.

por el cual Limón debe estar agradecido de las gestiones del actual Gobierno.

Nave panameña

El Gobierno de la Zona del Canal y gran parte de las ciudades de Colón y Panamá que se alimentan de nuestros productos agrícolas, en los últimos meses han estado sufriendo la carestía de esos artículos, debido al relajamiento del tráfico marítimo de carga y pasajeros entre este puerto y el de Colón. Con el objeto de llevar un carga-

mento de legumbres llegó a éste el sábado pasado el vapor panameño "San Blas" y zarpó para Colón el domingo en la noche, llevando a su bordo un cargamento de trescientas toneladas de verduras y muchos pasajeros.

Escándalo

Mayúsculo lo hubo el lunes a las nueve y media de la noche frente al consulado americano, y fué obra exclusiva de la colonia árabe de esta ciudad. Todos los miembros de la colonia, con pocas

excepciones, estuvieron allí presentes. Hubo tiros y garrotazos. Para sofocar el escándalo, el Mayor Escribano hubo de destacar un pelotón de gendarmes comandados por el detective don José Manuel Cartín. De la refriega salieron varios heridos y contusos, entre ellos Mitri y Sa'lem Preedy y un joven Bejos.

La policía tuvo éxito y puso en buen recaudo a los alborotadores de la pez del vecindario.

De los brujos

El proceso de los brujos va a ser cosa interminable. No pasa un día sin que el señor Juez del Crimen tenga que agregar dos o tres nombres a la lista de los indiciados. Lo peor del caso es que parece que este incidente favorece a las personas mal intencionadas para saciar antiguos rencores y ejercer rai nes venganzas. Tome nota quien le corresponda.

Mejora de salud

Bastante restablecido de los males que le afligían se encuentra ya nuestro buen amigo don Víctor Manuel Monge, Agente Principal de Policía de este puerto.

EL DUQUE DE HIERRO

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

La situación del indígena

(Viene de la 1a. página)

Para consolidar la obra iniciada por el bautismo, los frailes y curas se encargaron en seguida de escribir una serie de doctrinas explicativas: lució en todo el cielo de los frailes, y nuestra perdida Bibliografía lingüística se enriqueció en forma floriente. Pero aquella obra aislada de los frailes, por ser aislada, es decir, por faltarle los demás factores, políticos, económicos, de ejemplo y ambiente, no fué educacional: de allí que el indio sólo aprendiera en esta segunda parte de la obra a prolongar, cambiando de nombre, su idolatría antigua: en vez de Tohil y Caxtoc aprendió a decir Jesús y María, pero en el fondo creyendo siempre en una divinidad para mover el fuego, en otra para derrumbar los cerros y en otra para desatar las tempestades.

Bartolomé de las Casas mismo, con tanta dosis de celo altruista no hizo más que equivocarse, como económicamente se equivocó legando a América la infame trata de esclavos africanos. Quiso ensayar su sistema de dulcedumbre en tierras belicosas, sin acordarse de que el

Un joven de 22 años diabético

COMO SE CURÓ

Stuebenville, O., U. S. A.

"He usado el TRYP SOGEN con extraordinario éxito. El caso era un joven de 22 años cuya orina año y medio antes de empezar el tratamiento, contenía grandes cantidades de azúcar, el peso disminuía constantemente quedando reducido de 160 libras o sólo 145. La salud de este enfermo decaía gradualmente, pero de un modo tan marcado que sus padres no tenían la menor esperanza de salvarlo. Se recetó al paciente el TRYP SOGEN, combinado con una dieta rígida y agua pura en abundancia; un año después de comenzar con este tratamiento el enfermo se hallaba completamente curado. Hasta el presente, o sea desde hace un año que se le dió de alta, no se ha presentado sintoma alguno que haga temer una recaída.

TRYP SOGEN es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nu otros otros famoses agentes:

HERMOTONE, para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

SECRETOGEN, para las enfermedades del estómago.

KYNAZIME, especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando falta el apetito.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quin remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23 27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. D 28 N w York.

Nuestras tabletas TRYP SOGEN se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en la Botica Francesa en San José, y Farmacia del Sr. Grillo en Puntarenas.

conquistador, luego terrateniente y luego encomendero, tenía necesidad de aprovecharse de los nuevos cristianos. De allí que aun cuando su obra de conquista pacífica de la Veracruz no hubiese fracasado, como fracasó, por la falta de constancia y sistema en continuarla regularmente, hubiera tenido la mis-

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

¿Por qué el Compuesto Mitchell

hará la felicidad de muchas mujeres que sufren?

Porque el COMPUESTO MITCHELLA hace desaparecer los dolores e indisposiciones que son tan comunes durante el embarazo y después del alumbramiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA ofrece un alumbramiento feliz, y pronto restablecimiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA fortifica las propiedades que dan vida y permiten a la madre impartir salud y fuerza a su niño para que venga al mundo fuerte, saludable y vigoroso.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA es el remedio que debiese usarse por toda mujer que sufre de los tan temidos "achagues de las mujeres" o "indisposiciones de las mujeres".

Porque en las mujeres que están criando el COMPUESTO MITCHELLA ayuda a que la leche salga en la debida cantidad y calidad, de modo que la criatura quede bien alimentada y por tanto, se desarrolle fuerte y sana.

Porque en las jóvenes que padecen de periodos detenidos o demorados, irregulares o dolorosos, el

COMPUESTO MITCHELLA es el remedio en el cual puede tenerse absoluta confianza, porque corrige prontamente tales desarreglos, impartiendo nueva salud, vigor y vitalidad en todo el sistema de la mujer.

Porque la Esteridad o Infecundidad es el resultado frecuente de condiciones extraviadas en los órganos femeninos, pero fácilmente se arregla todo usando el

COMPUESTO MITCHELLA pues este maravilloso remedio fortalece los órganos productivos, poniéndolos fuertes y sanos.

Uselo y tenga confianza en él.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

Con seguridad en la BOTICA GUIER.

The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanaques y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CÁMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.



Un Dolor de Muelas a Media Noche

¿Quién no sabe lo que significa pasar una noche en vela mientras los demás duermen? Son indescriptibles los tormentos que causa un dolor de muelas a media noche, el cual nos hace convertir en siglos de tortura las horas que debieran ser dedicadas a un sueño dulce y reparador.

SIN posibilidad de conciliar el sueño, habría que pasar toda la noche en la mayor angustia oyendo el monótono tic-tac del reloj, si no fuese por las Tabletillas "Bayer" de Aspirina, las cuales, además de provocar el sueño, tienen la propiedad de quitar los dolores de muela, ya sean éstos la consecuencia de algún resfriado, o la de un diente cariado. Lo que aquí decimos no es una simple afirmación, sino un hecho científico demostrado por miles de facultativos y confirmado por la práctica.

(*)

AL comprar la Aspirina cerciórese de que las tabletas lleven estampada a un lado la cruz "Bayer" y al otro "Aspirin O, 5."



ma falta de éxito por las incursiones que los españoles hubieran hecho más tarde en aquellas tierras, para aprovecharlas a ellas y a sus habitantes, con lo que hubieran provocado la rebeldía del in-

dió pacífico por medios suaves, que fué lo que, en efecto, aconteció.

Cuando los gritos de protesta de las Casas, Motolinia y tanto varón piadoso y fuerte, hizo abrir los ojos a los monarcas españoles, llevados éstos de un hondo afán de remedio, dictaron las Leyes de Indias, Código perfeccionado a través de los siglos coloniales. Pero este Código, con buena intención, no resolvió el problema social del indio; siempre postergado en la consideración ante la ley, siempre protegido como a ser inferior, moldeó el férreo cauce dentro del que, durante tres siglos, se deslizó la vida indígena; tuvo protección material, pero le faltó el estímulo moral: se halló a cubierto del maltrato, como puede hacerlo con los animales una sociedad protectora; pero conservó los rasgos de su condición ilotizada, mantuvo su tipo inmutable de ser extraño a la civilización de los blancos y mestizos, sin entrar jamás a tomar participo activo y consciente en el movimiento general.

este título los hechos prácticos de nuestra conformación económica (falta de brazos, tierras por trabajar, despotismo en la autoridad civil y eclesiástica) se encargaron de convertirlo en nuevo esclavo, sin dejarle la tabla de salvación de la ley protectora a que antes el indio podía acogerse. De esa suerte vimos al indígena descender el último escalón: romperse por su base el colectivismo agrario o especie de él, que fué su único refugio durante la colonia.

Tal es en síntesis, el dorso del proceso de las dos grandes evoluciones con que el blanco ha querido la redención del indio: teóricas ambas, son bellas páginas escritas sobre el papel sin penetrar jamás a las hondas ramificaciones del complejo modo de ser social. Ambas evoluciones señalan el camino muy sencillo también en la teoría y difícil de llevar a cabo en la práctica: el indio debe ser un factor que penetre conscientemente a formar en el lugar que le corresponde: lugar importantísimo por ser ellos la inmensa mayoría. Necesita la

La Independencia pecó de teórica y se lanzó al extremo opuesto: libertó al esclavo y manumitió al indio; le dio derechos de ciudadano, lo trató de igual a igual, y a

ley protectora materialmente de antes, y la ley estimuladora moralmente de nuestras Constituciones democráticas necesita el término medio para aprovecharlo sin explotarlo, para elevarlo sin que él se dé cuenta, de civilizarlo sin que oponga la fiera rebeldía de toda su singular oposición pasiva. Los medios? En primer término, religiosos buenos, que instruyan en las primeras nociones civilizadoras y diluquen sentimientos; en segundo, escuelas que laboren su inteligencia y arena la entumecida trama de sus enigmáticos sentimientos; en tercero, autoridades que velean por él, que lo protejan y que al mismo tiempo los estimulen mediante premios positivos cuya eficacia inmediata les penetre a lo hondo de su carácter desconfiado, al trabajo, para restañar las heridas que les hemos causado en cuatro siglos de dominio.

Grave situación en Inglaterra

LONDRES, 7 DE JUNIO.—El *Daily News* ha publicado un artículo sensacional del cual reproducimos los siguientes más importantes párrafos:

«¿Cuál es el factor hoy día dominante en la guerra? Es éste: «Nosotros tenemos cogida a Alemania por la garganta en tierra; Alemania nos tiene cogidos por la garganta en el mar» Estamos esforzándonos para conseguir a toda costa una decisión militar. Alemania pretende rendirnos por hambre antes de que podamos lograr

El Hombre "Vigoronado"



UN HOMBRE es sólo tal y cual él mismo se siente.

No espere que nadie le estime en más que él mismo se aprecie.

VIGORON comunica al cuerpo y al espíritu esa energía briosa y duradera que dimana de la perfecta coordinación de las funciones vitales.

Es un tónico que crea, vitaliza y reconstituye. Vigorónese Ud. y sea un hombre real y verdadero. Escójase Ud. en el contraste de la ilustración que precede. ¿Cuál de ambos es Ud.?

El hombre VIGORONADO. Soniente, afortunado. (C)

Todas las farmacias, droguerías, etc., venden VIGORON. No. V.S.

The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.



TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT

Para los Hombres Activos

Especialmente aquellos que gustan del ejercicio al aire libre, encuentran gran comodidad y libertad de movimiento con los Tirantes Shirley President.

Entre más activo sea Ud., más apreciará el ajuste del cordón deslizable.

Ningún otro tirante ha tenido la popularidad universal de que gozan los Tirantes Shirley President. Busque Ud. la marca Shirley President en las hebillas.

Su camiserio lo vende.

The President Suspender Company
Shirley, Mass., E. U. A.



RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.



**Dele á
Sus Niños**

EMULSION de SCOTT

para robustecerlos y asegurar su buen desarrollo.

Conserva la salud de los niños sanos.

Restablece la salud de los que están débiles ó raquíticos.

Insista en la Legítima:
de SCOTT.



289

**DOMINE
Esa TOS**

que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa. La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN
Para TOS y CATARROS
ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE
Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York

**PASTILLAS DEL
DR. RICHARDS
PARA EL ESTÓMAGO**

¡Soh buenas esas Pastillas de RICHARDS!
"Si, estoy comandolas"
"Yo también voy a tomar un frasco"

Para ver las ruedas volutar...
Dése al galbado moeión circular

Viaje o no viaje Ud., tenga consigo un frasco de Pastillas del Dr. Richards y otro de los Laxocofites. Las Pastillas del Dr. Richards entonan y fortalecen el estómago, ayudan a la digestión y evitan los desarreglos que causan jaquecas, malestar general, pesadez, cansancio, hinchura, etc. Los Laxocofites del Dr. Richards eliminan de los intestinos las materias nocivas que se acumulan como resultado de las digestiones difíciles, y regularizan las funciones del hígado. Empezue Ud. a usarlos hoy mismo. De venta en las boticas. DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, Box 226, New York.

aquella decisión. Nuestra esperanza está en los cañones de Artois, y la esperanza de Alemania está en los torpedos de sus submarinos. Desde hace mucho tiempo se ha dicho precisamente en estas columnas que la guerra era, en último término, una lucha entre el elefante y la ballena, entre dos luchadores que nunca estarían frente a frente pero que sin embargo decidirían el resultado final. Pues bien, hemos llegado a este último período, pero es el caso que estando ya en él se nos ha presentado una paradoja que nadie había previsto. La ballena está combatiendo en tierra; el elefante está combatiendo en el mar.

Alemania ha establecido una supremacía debajo del agua, y con ella nos imposibilita a nosotros, en forma cada vez más creciente, el empleo comercial de los mares. Hemos emprendido los dos la mútua tarea de reducirnos por hambre el uno al otro.

Pero se dirá: Nosotros hemos estado reduciendo a Alemania por hambre durante casi tres años, y ella ha empezado a hacer lo mismo con nosotros sólo ahora; nos hallamos, pues, en el punto en que Alemania estaba hace mucho tiempo. Esta es una conclusión errónea. Alemania empezó la guerra sabiendo que, por no dominar en los mares, ella tenía que depender de sus recursos interiores y de los de sus aliados. Este hecho determinó toda su dirección de la guerra. Su población ha estado sometida a raciones de guerra desde el principio, y todo su pensamiento se ha dirigido a la conservación de las existencias, al descubrimiento de sustitutos y a la distribución económica de sus recursos.

Como nación, Alemania ha vivido en un estado de escasez, por más de dos años, y aunque no falten señales de que el quebrantamiento está próximo, es innegable que el aislamiento de Alemania tiene una ventaja. Alemania quedó empobrecida, pero conocía la extensión de su empobrecimiento. Su abasto estaba en sus propias manos y no podía ser interceptado por ningún enemigo. Nuestro caso es enteramente distinto.

Tenemos relativamente poco en la mano, pero a nuestra disposición estaban todas las cosechas del mundo, y mientras fuese un hecho nuestro dominio marítimo, nunca hubiéramos tenido que privarnos de nada. Pero la continuación de este feliz estado dependía del completo y no interrumpido dominio de los mares. Si éste se perdía, o se viese siquiera seriamente dañado no estaríamos en la situación de Alemania, sino que quedaríamos lejos de nuestra dispensa como también de las primeras materias

para nuestras municiones. En este caso pasaríamos rápidamente, de la abundancia a la escasez cuando no a la miseria y al hambre. Esta po-



¿Cómo podréis prosperar en la vida si no gozáis de buena salud?

Si no tenéis salud perfecta, cuantas cualidades poseáis no os servirán para nada, puesto que os hallaréis en la imposibilidad de hacerlas valer. Empezad por curaros, si queréis abrir paso en el mundo. Si sufrís alguna de las numerosas enfermedades que tienen por origen la pobreza de sangre o la debilidad del sistema nervioso; si os halláis atacado de anemia, padecimiento nervioso, enfermedad del estómago; para recobrar la salud emplead las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Estamos seguros de que si preguntáis, infinidad de personas os dirán que han sido radicalmente curadas con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.

Tomadlas a vuestra vez y os curarán también.

**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**
CONSTIPACION
BILIOSIDAD
**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**
DOLORES DE CABEZA
PALIDEZ
**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**
INDIGESTIONES
DISPEPSIA
PURO, SEGURO E INOFENSIVO
PARA EL USO DEL HOGAR
DAVIS & LAWRENCE CIA., QUIMICOS MANUFACTUREROS
NUEVA YORK, N.Y.

PAINKILLER
(PERRY DAVIS)
(MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS TOMADO, PARA DOLORES DE ESTOMAGO, CALAMBRES CÓLICOS
DAVIS & LAWRENCE CO.
QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

sibilidad tenemos que afrontarla ya actualmente.

Hace pocos días Mr. Lloyd George, entre grandes aclamaciones dijo: "¿Cuál es la primera necesidad para nosotros? Buques Y la segunda? Más buques. Y la tercera? Todavía más buques".

Yo no he podido menos de pensar que estas palabras vienen un poco tarde. Lloyd George debió haber dicho esto hace un año, cuando bajo su inspiración, todos los demás intereses fueron sacrificados a las apremiantes necesidades del Ministerio de la guerra.

¿Es que de ahora en adelante se nos van a comunicar los hechos? El Presidente del Consejo ha contestado afirmativamente. "Estamos publicando todas las cifras de

¡ALERTA! LUEGO PUEDE SER MUY TARDE



Miles padecen de los riñones sin darse cuenta, y cuantos han muerto por descubrir su enfermedad demasiado tarde. Conocimiento es el mejor preventivo, prevención la mejor cura.

Puede ser que Ud. padezca de los riñones y no lo sepa, las únicas señales que quizás sean punzadas en la espalda, abatimiento, marcos o irregularidades urinarias, todos síntomas de unos riñones enfermos y que no deben ignorarse pues la enfermedad renal progresa rápidamente y una vez arraigado el mal se hace muy difícil su curación.

Si sospecha Ud. sus riñones, use sin dilación las Píldoras de Foster para los riñones, vaya hoy mismo a la botica mas cercana por un frasco y principie el tratamiento guiándose por las instrucciones que contiene cada pamo, mañana quizás sea tarde.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES.

Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura. De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO. (6) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

Advertisement for PAM-ALA medicine, including text about malaria and a small illustration of a person.

pérdidas, porque queremos que el público se entere. No ocultamos nada". Muy bien; pero entonces yo pregunto a mis lectores que me digan cuántas toneladas de buques fueron hundidas la semana pasada, y cuántas el mes anterior. ¿En qué medidas han sido destruidos nuestros transportes marítimos? ¿Qué relación tiene esta destrucción con nuestro tonelaje total? y en último lugar, calculanda la base presente, ¿cuál será la situación en junio, en septiembre y en diciembre próximo? Y ahora pregunto a los que leen estas líneas: ¿Pueden ustedes contestar? Claro que no pueden! Muy lejos de saberlo todo, ustedes no saben nada. Peor todavía: ustedes saben menos que nada. Las estadísticas publicadas cada semana les dan a ustedes una falsa seguridad, porque les hace comparar dos cosas que no tienen relación entre sí. Ustedes ven 5,000 llegadas y salidas de buques, y sólo 50 hundimientos. Ustedes dicen y con mucha razón que 50 es una pequeña proporción respecto de 5,000, y ustedes se extrañan porque hay tal ansiedad. Pero la cifra verdadera es cosa muy distinta. Si ustedes conocieran la cifra real, ustedes no preguntarían por qué existe la ansiedad; ustedes sabrían la razón. Y si ustedes supieran la verdad, en Inglaterra no se desfilaría ni una miga de pan.

¿Y por qué no saben ustedes nada? Porque informádoles a ustedes el gobierno informaría al enemigo. Pero el enemigo lo sabe todo. Los enemigos hacen circular por el mundo entero, valiéndose

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, U. U. de A.

Pérdidas de la Entente en prisioneros

La correspondencia de guerra austro húngara publica un conjunto de los prisioneros hechos por los Imperios centrales y sus aliados hasta el 1º de febrero de 1917 e internados en los respectivos países:

Table showing prisoner counts for Germany, Austria-Hungary, Bulgaria, and Turkey.

Estos 2.874,271 prisioneros de guerra se distribuyen por nacionalidades en la siguiente forma:

Table showing prisoner counts by nationality for Russia, France, England, Italy, Belgium, Rumania, Serbia, and Montenegrins.

A esta hora, y gracias a la gloriosa ofensiva de Kerensky y Korniloff, los prisioneros aliados en poder de los austro-alemanes llegan ya a más de tres millones.

Una Actriz Relata Una Cura Admirable

Obtuvo alivio despues de luchar terriblemente contra la enfermedad

Dayville, Killingly, Conn. - "Me alegraría mucho que toda mujer supiera lo que yo se ahora, después de haber usado el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Aunque solo tengo 24 años de edad, he sufrido mucho durante los últimos ocho años. Me disgustaban en extremo los doctores, pues uno de ellos me dijo que debía renunciar a las tablas en donde representaba yo en unión de mi marido. Tenía mucha pesadze y mi salud era muy delicada; no podía trabajar en el teatro ni cuidar de mi chiquita y veces carecía de las fuerzas suficientes para hacer el trabajo de la casa. Siempre estaba muy abatida; todo me disgustaba y solo me sostenía con vida el pensar en mi niñita. El médico me aconsejó que fuera a vivir en un pueblo de campo, lejos de la ciudad y tranquilo y al efecto fui a Dayville en el mes de Noviembre. En esa época estaba sumamente delicada y tenía que estar en cama mientras mi esposo atendía a los quehaceres de la casa. En el mes de Enero leí su anuncio en un periódico y comencé a tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Después de haber tomada su remedio por espacio de dos semanas me convertí en una mujer diferente, me fué posible caminar y me alivié tanto que era un placer para mí el trabajo de la casa. Estoy contenta, me siento feliz y tengo intenciones de volver al teatro. Considero mi salud como el tesoro más grande en este mundo."



Dr. H. L. KILNETT, 45 Graham Ave., Brooklyn, N. Y.

Advertisement for UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS, including text about skin conditions and a small illustration of two men.

Advertisement for FERROVIM TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES, including text about blood and vitality and a small illustration of a man.

Hace un placer de la
digestión si se
toma con las comidas

CERVEZA
TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes y
belleza a las mujeres

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

LA COMPETENCIA

DE

ANTONIO HERRERO N.

CARTAGO COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la que más barato vende

The Werbro Ribbon Mtg. Co.

PATERSON, N. J.

WERTHEIMER BROTHERS

PROPIETARIOS

19-25 E. 24th St., NEW YORK, N. Y.

A. CAMARA

Representante General en Costa Rica

Compre siempre sus medicinas en la

BOTICA GUIER

CARTAGO

Es la mejor surtida Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

Juan Knöhr hijos

Almacén de abarrotes y géneros

SAN JOSE

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

LA COPA BLANCA

CRISTALERIA

FERRETERIA

ABARROTES

LICORES

Rivera & Co.

Cartago.

Costa Rica.

La famosa

New Home

goza de fama de ser la mejor máquina de coser.

•••••

W. STEINVORTH & HNO.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

Anúnciese en

"El Correo del Atlántico"

Tip. SAN JOSE

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

Cartago - :- - Costa Rica

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.